

# KORONA<sup>®</sup>

Deutsch  
Gebrauchsanleitung  
Küchenwaage Pia

English  
Instruction for use  
Kitchen scale Pia

76160



KORONA electric GmbH  
Hauptstraße 169 · 59846 Sundern · Germany  
Tel. +49 2933 90284-80  
[www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)



## Inhalt

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	2	7. Tara-Zuwiegefunktion .....	4
2. Zeichenerklärung.....	2	8. Gewichtseinheit ändern.....	5
3. Sicherheitshinweise.....	3	9. Aufbewahrung und Pflege.....	5
4. Gerätebeschreibung.....	3	10. Entsorgen .....	5
5. Vor dem Erstgebrauch .....	3	11. Was tun bei Problemen? .....	6
6. Inbetriebnahme .....	4	12. Garantie und Service .....	6

## Lieferumfang

- Küchenwaage
- Gebrauchsanweisung

## Herzlichen Glückwunsch

Sie haben ein Qualitätsprodukt aus dem Hause Korona erworben. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die folgenden Sicherheitshinweise sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Unterlagen auf. Bei Weitergabe des Gerätes an einen Dritten geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Sie wird Ihnen bei richtiger Pflege in den nächsten Jahren noch gute Dienste erweisen.

Mit freundlicher Empfehlung

Ihr Korona-Team

## 1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Küchenwaage ist nur zum Wiegen von Lebensmitteln geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Schäden am Gerät führen.

Das Gerät ist **nicht** für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

## 2. Zeichenerklärung

Folgende Symbole werden in der Gebrauchsanleitung verwendet:



**Achtung**

Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/Zubehör.



**Hinweis**

Hinweis auf wichtige Informationen.

---

### 3. Sicherheits- und allgemeine Warnhinweise

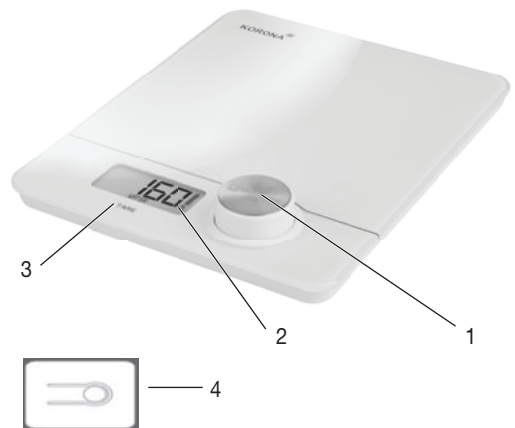
---



- Die maximale Belastung der Waage beträgt 5 kg (11 lb), Einteilung 1 g (0.1 oz).
  - Schützen Sie die Waage vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen, elektromagnetischen Feldern und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörpern).
  - Die Genauigkeit der Waage kann durch starke elektromagnetische Felder (z. B. Mobiltelefone) beeinträchtigt werden.
  - Bitte beachten Sie, dass die Sensortasten bei Berührung auf leitende Gegenstände reagieren. Sollten Sie leitende Gegenstände (z. B. Metall, wassergefülltes Gefäß) auf die Waage stellen, halten Sie Abstand zu den Sensortasten oder legen Sie einen dicken Untersetzer zwischen Waage und Gegenstand.
  - Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.
  - Reparaturen dürfen ausschließlich vom autorisierten Kundenservice oder Händler durchgeführt werden.
  - Sollten Sie noch Fragen zur Anwendung unserer Geräte haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den Kundenservice.
  - **Reinigung:** Sie können die Waage mit einem angefeuchteten Tuch reinigen. Bei Bedarf etwas Spülmittel benutzen. Waage niemals in Wasser eintauchen oder unter fließendem Wasser abspülen.
- 

### 4. Gerätebeschreibung

- 1 Power Button
- 2 Kontrollanzeige
- 3 Tare (Zuwiegefunktion)
- 4 Taste der Gewichtseinheiten (Rückseite)



### 5. Vor dem Erstgebrauch

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie das Gerät auf Unversehrtheit.

---



#### **Warnung:**

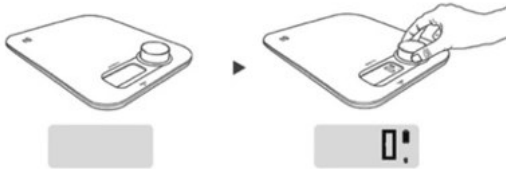
Plastiktüten können eine Gefahr darstellen, daher außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Babys aufbewahren.

---

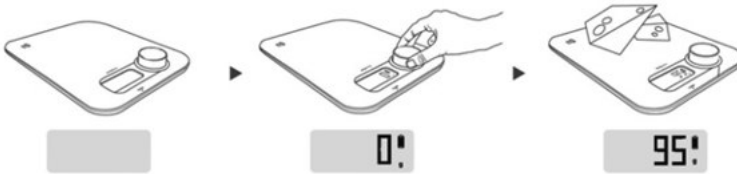
## 6. Inbetriebnahme

**Durch einen eingebauten Energiespeicher wird die batterielose Küchenwaage durch Drehen des Power Buttons angetrieben.**

1. Stellen Sie die Waage auf einen ebenen und festen Untergrund.
2. Schalten Sie die Waage ein, indem Sie den Power Button um mindestens 120 Grad nach rechts drehen bis die Zahl Null auf der Anzeige erscheint.



3. Falls notwendig, Gewichtseinheit ändern.
4. Legen Sie die zu wiegenden Lebensmittel auf die Waage. Das Gewicht wird ermittelt und angezeigt (z. B. 95 g).



## 7. „Tara“-Zuwiegefunktion

1. Stellen Sie einen leeren Behälter auf die Waage, die Anzeige zeigt das Gewicht an.
2. Drücken Sie auf „Tara“ unterhalb der Anzeige, die Anzeige wird auf Null gesetzt.
3. Legen Sie nun die zu wiegenden Lebensmittel in den Behälter. Die Anzeige zeigt nun nur das Gewicht der Lebensmittel an.



Falls Sie noch andere Lebensmittel wiegen möchten, nehmen Sie die zuvor gewogenen Lebensmittel aus dem Behälter und drücken auf „Tare“, um die Anzeige auf Null zurückzusetzen.

**Hinweis:**

Die Anzeige zeigt ein Negativgewicht an sobald Behälter und Lebensmittel von der Waage genommen werden. Drücken Sie auf „Tare“, um die Anzeige auf Null zurückzusetzen.

**Nach Gebrauch schaltet sich das Gerät automatisch aus!**

## 8. Gewichtseinheit ändern



Auf der Rückseite des Geräts befindet sich eine Taste, mit der Sie die Gewichtseinheiten zwischen g/ oz/ lb:oz/ water-ml/ milk-ml auswählen können.

**Hinweis:**

Die Gewichtseinheit muss vor dem Wiegen des Wägegutes eingestellt werden. Während des Wiegens ist eine Umstellung nicht mehr möglich.

## 9. Aufbewahrung und Pflege

**Achtung:**

- Von Zeit zu Zeit sollte das Gerät gereinigt werden. Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeit auf die Waage gelangt. Waage niemals in Wasser eintauchen.
- Waage **nicht** in aufrechter Position aufbewahren.

## 10. Entsorgen



Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen – gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz – fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.

Die Küchenwaage befindet sich in einer Verpackung. Verpackungen sind Wertstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

## 11. Was tun bei Problemen?

Stellt die Waage bei der Messung einen Fehler fest, wird folgendes angezeigt.

### Überlastungsanzeige



Die max. Traglast von 5 kg wurde überschritten.

### Niedrige Energieanzeige



Das Gerät schaltet sich automatisch ab. Zum Aufladen, den Power Button drehen.

## 12. Garantie und Service

Sie erhalten 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler des Produktes.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen,
- für Verschleißteile (z.B. Batterien),
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren,
- bei Eigenverschulden des Kunden.

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen.

Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 5 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der Korona electric GmbH

Hauptstraße 169

59846 Sundern

Germany

geltend zu machen. Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

## Contents

1. Intended Use .....	7	7. Tare Function .....	9
2. Signs and symbols .....	7	8. Changing the weight unit .....	10
3. Safety and General Notes .....	8	9. Storage and Maintenance .....	10
4. Unit description .....	8	10. Disposal.....	10
5. Before First Use.....	8	11. What if there are problems? .....	11
6. Operation.....	9	12. Guarantee and service .....	11

## Delivery Scope

- Kitchen scale
- Instruction Manual

## Dear Customer

You have chosen a quality product from Korona.

Before use, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference. When passing on the appliance to a third party, make sure to include these instructions for use.

To enjoy the product for many years to come, please adhere to the following Safety and Care Instructions!

With kind regards

Your Korona team

## 1. Intended Use

This appliance is only intended and suitable for weighing foods. All other use or modification of the appliance is not intended by the manufacturer and might entail a risk of damage.

This appliance is **not** intended for commercial use!

## 2. Signs and symbols

The following symbols appear in these instructions:



**Important** Safety note indicating possible damage to the unit/accessory!



**Note** Note on important information!

---

### 3. Safety and General Notes

---

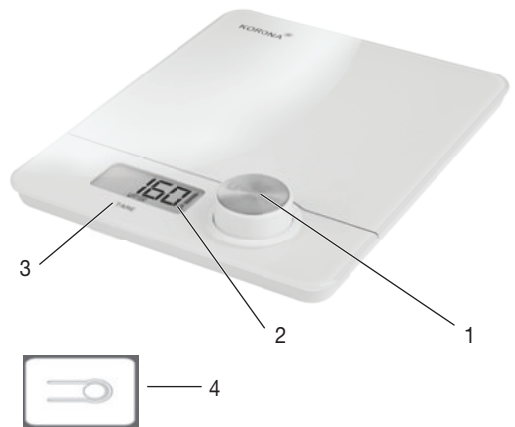


- Max. capacity 5kg (11 lb), graduation 1 g (0.1 oz)
  - Protect your scale from impact with hard objects, moisture, dust, chemicals, toiletries, liquid cosmetics, great temperature fluctuation and closeness to sources of heat (open fires, radiators).
  - Strong electromagnetic fields (e.g. cell phones) may impair the accuracy of the scale.
  - Please note that the sensor buttons respond to contact with conductive objects. If applicable, place a thick mat between the scale and any other objects.
  - Manufacturer takes no responsibility for any damage caused by incorrect use.
  - Repairs may only be performed by a qualified Customer Service or by an accredited retailer.
  - **Cleaning:** You can clean the scale with a damp cloth and a little washing up liquid, if required. Do **not** use any aggressive cleaning agents. Never immerse the scale in water nor rinse it under running water.
- 



### 4. Unit description

- 1 Power button
- 2 Display
- 3 Tare
- 4 Unit button (back of appliance)



### 5. Before First Use

Remove all packaging material and check whether the appliance is complete and undamaged.

---



**Warning:**

Plastic bags are a danger to toddlers and babies, therefore keep them away to avoid suffocation.

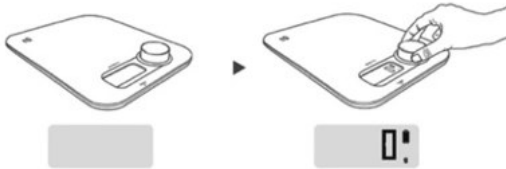
---



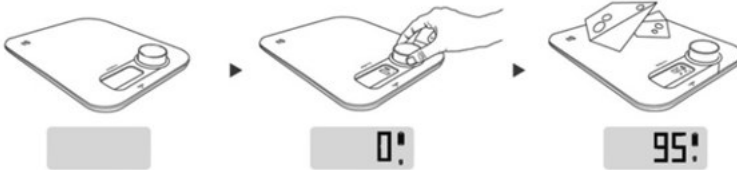
## 6. Operation

**The scale operates without batteries. The integrated power source is activated by turning the power button.**

1. Place the scale on an even, firm and non-slippery surface.
2. Switch on the scale by turning the power button not less than 120 degrees to the right until zero appears on the display.



3. Change the weight unit, if necessary.
4. Place the food to be weighed onto the scale and the weight will be displayed (e.g. 95 g)



## 7. Tare Function

1. Switch on the scale and place an empty container on the scale. On the display the weight of the container is shown.
2. Press "Tare" which is printed underneath the display and the display will show zero.
3. Place the food to be weighed into the container. The display will now only show the weight of the food.



If you would like to weigh something else, remove the food from the container and press "Tare" to reset the appliance.

**Note:**

The display will show a negative weight if you remove the container and food from the scale. Press “Tare” and the appliance will be reset to zero.

---

**After use the appliance will switch off automatically.**

## 8. Changing the weight unit

On the back of the scale you will find the unit button which you can use to switch the units between g / oz / lb:oz / water-ml / milk-ml

**Note:**

The weight unit has to be set before starting the weighing process. It cannot be changed during the weighing process.

---

## 9. Storage and Maintenance

**Important:**

- Clean the unit on a regular basis. Do not use any abrasive cleaning products.
  - Make sure that no liquids come into contact with the scales. Never submerge the scales into water.
  - Do **not** store the scale in an upright position.
- 

## 10. Disposal



Appliances marked with this sign must not be disposed of with your household waste, but – according to the EU directive on Waste Electric And Electronic Equipment are to be collected separately. Therefore, please return this device at the end of its life cycle to special collection points for disposal or your local dealer.

The Scale is packed in a retail box. Such boxes are recyclable waste, i.e. they are reusable or recyclable.

## 11. What if there are problems?

If the scale detects an error when measuring, the following is displayed.

### **Overload indication**



The max. weight of 5 kg was exceeded.

### **Low power indication**



The appliance will turn off automatically. To recharge, please turn the power button.

## 12. Guarantee and service

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of 5 years.

This guarantee is not valid:

- if the appliance has not been used in accordance to the instructions
- for damages due to wear and tear (batteries, etc.)
- for damages known by customer at time of purchase
- for damages caused by owner.

This guarantee does not affect your statutory right, nor any legal right you may have as a customer under applicable national legislation governing the purchase of goods.

In order to assert his/her right in a guarantee case during the guaranteed period, the customer must provide evidence of the date of purchase (receipt).

The guarantee is to be asserted against

Korona electric GmbH

Hauptstraße 169

59846 Sundern

Germany

within 5 years after the date of purchase. In case of guarantee the customer is given the right to get the appliance repaired at our own or at an authorized shop. Further rights (due to guarantee case) are not given to the customer.

